



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
“СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ” (ДП “СВЦОО”)



10024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЭКСПЕРТИЗИ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП “СВЦОО” за № UA.TR.012.C.0313-20
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 19 червня 2020 р. по 18 червня 2030 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано “F.B.R. Bruciatori S.r.l.”
Сертификат выдан /
Certificate is issued to Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Продукція Пальники, що працюють на газі (GAS BURNERS), **8416**
Продукция / Категорія приладів - П2НЗВ/Р, Код УКТЗЕД, ДК 016/
Production Тип газу - G20, G30/31 Код УКТ ВЭД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

Відповідає вимогам Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі
Соответствует требованиям / (ПКМУ від 04.07.2018 р. № 814), Технічного регламенту з електромагнітної
Complies with the requirements сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. № 1077),
ДСТУ EN 676:2014, ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006;
EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT), ДСТУ EN
55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT), ДСТУ EN
61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017
(EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник “F.B.R. Bruciatori S.r.l.”
Производитель /
Producer Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Місце виробництва “F.B.R. Bruciatori S.r.l.”
Место производства /
Place of production Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Додаткова інформація Опис моделей міститься в додатку до сертифікату
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності ООВ ДП “СВЦОО”, Україна,
Сертификат выдан органом оценки соответствия / 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Certificate is issued by the conformity assessment body 03045, м. Київ, вул. Плещеєва, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 93/20 ВПОВ від 25.05.2020 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 20122
На основании / від 17.04.2020 р.), № 20-0168-01 від 11.06.2020 р. ВП “ВЦ ЛОРТА”
On the grounds of (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку № 71/20 від 12.06.2020 р.;
висновку № 71-Р/20 від 12.06.2020 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зареєстрован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0313-20

Пальники, що працюють на газі (GAS BURNERS), моделей:

Модель	Потужність, кВт		Модель	Потужність, кВт	
	min	max		min	max
GAS X0...	11,6	34,3	GAS P300...	1400	3488
GAS X1...	23,2	58,1	HI-GAS P300...	1400	3488
GAS X2...	40,7	93	GAS P350...	1395	4070
GAS X3...	69,8	174	HI-GAS P350...	1395	4070
GAS X4...	116	245	GAS P450...	1860	5232
GAS X5...	151	349	HI-GAS P450...	1860	5232
GAS X6...	232	522	GAS P550...	3220	6395
GAS L16...	60	200	HI-GAS P550...	3220	6395
GAS L20...	80	200	GAS P650...	3488	7558
GAS XP25...	116	232	HI-GAS P650...	3488	7558
GAS L30...	100	300	GAS P750...	3953	8721
GAS XP40...	151	349	HI-GAS P750...	3953	8721
GAS L40...	120	400	GAS P1000...	3953	11628
GAS 60...	232	630	HI-GAS P1000...	3953	11628
GAS XP60...	232	630	GAS P1300...	3953	11628
GAS P70...	407	756	HI-GAS P1300...	4186	13372
GAS 80...	348	756	GAS P1500...	4186	13372
GAS 100...	581	1163	HI-GAS P1500...	4186	15116
GAS P100	581	1163	GAS P1800...	4186	15116
GAS 150	814	1744	HI-GAS P1800...	5814	17442
GAS P150...-03	814	1511	JBM4500G	5814	17442
GAS P150...	814	1744	JBM6000G	1000	4500
GAS P190...	1046	2209	JBM8500G	2000	6000
HI-GAS P190...	1046	2209	JBM11500G	3000	8500
GAS P250...	1163	2907	JBM14500G	4000	11500
HI-GAS P250...	1163	2907			

Замість крапок можливі такі комбінації літер та цифр: /1, /2, /M, /C, -F, -MIN, -THC, -THLS, -LX, -TXC, -TC, -TL, TXL, FIR, FGR, EVO, EL, MEC.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp
Ідентифікаційний
код 14315701



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розмішена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0316-20

Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 19 червня 2020 р. по 18 червня 2030 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Сертифікат видан / Certificate is issued to Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Продукція Пальники, що працюють на легкому рідкому паливі
Продукция / (LIGHT OIL BURNERS) (згідно додатку),
Production запасні частини та комплектуючі до них

8416

Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПТУ/
DKPP code

Відповідає вимогам ДСТУ EN 267:2014 (EN 267:2009+A1:2011),
Соответствует требованиям / ДСТУ EN 60204-1:2015 (EN 60204-1:2006; A1:2009; AC:2010, IDT),
Complies with the requirements ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT),
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN
55014-1:2006/A2:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT);
CISPR 14-2:2015, IDT), ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Производитель / Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія
Producer

Місце виробництва «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Место производства / Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія
Place of production

Додаткова інформація Продукція, що випускається серійно з 19 червня 2020 р. по 18 червня
Дополнительная информация / 2030 р.
Additional information

Сертифікат видано органом ДП «СВЦОО», Україна,
з оцінки відповідності 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Сертифікат видан органом оцінки відповідності / 03045, м. Київ, вул. Плещєєва, 10 (фактична адреса).
Certificate is issued by the conformity assessment body Атестат про акредитацію від 16.03.2020 р. № 10024
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 94/20 ВПОВ від 25.05.2020 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 20122
На основани / від 17.04.2020 р.), № 20-0168-01 від 11.06.2020 р. ВП «ВЦ ЛОРТА»
On the grounds of (№ 20042 від 14.07.2019 р.); висновку № 71-Р/20 від 12.06.2020 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оцінці відповідності /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is located at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CONFORMITY CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0316-20
Зареєстрований в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Пальники, що працюють на легкому рідкому паливі (LIGHT OIL BURNERS), моделей:

Модель	Потужність, кВт		Модель	Потужність, кВт	
	min	max		min	max
G 0...	23,7	39,1	FGP 250...	949	2965
G 1...	23,7	59,3	HI-FGP 250...	949	2965
G 2...	47,4	116	FGP 300...	1390	3488
G X3...	83	178	HI-FGP 300...	1390	3488
G X4...	118	237	FGP 350...	1660	4151
G X5...	142	356	HI-FGP 350...	1660	4151
G X6...	237	592	FGP 450...	1898	5337
GL 20...	118	237	HI-FGP 450...	1898	5337
GL 30...	153	355	FGP 550...	2372	6523
FGL 20...	118	237	HI-FGP 550...	2372	6523
FGL 30...	162	336	FGP 650...	3488	7558
FGP 20...	118	237	HI-FGP 650...	3488	7558
FGP 30...	153	355	FGP 750...	3953	8721
FG 40...	235	470	HI-FGP 750...	3953	8721
FGP 40...	235	520	FGP 1000...	3953	11628
FGP 50...	237	630	HI-FGP 1000...	3953	11628
FGP 50/2 EVO-2	237	630	FGP 1300...	4186	13372
FG 60...	350	700	HI-FGP 1300...	4186	13372
FGP 70...	415	830	FGP 1500...	4186	15116
FG 80...	470	930	HI-FGP 1500...	4186	15116
FG 100...	474	1186	FGP 1800...	5814	17442
FGP 100...	474	1186	HI-FGP 1800...	5814	17442
FG 120...	712	1423	JBM4500LO	1000	4500
FGP 120...	712	1423	JBM6000LO	2000	6000
FG 150...	889	1779	JBM8500LO	3000	8500
FGP 150...	889	1744	JBM11500LO	4000	11500
FGP 190...	712	2443	JBM14500LO	5500	14500
HI-FGP 190...	712	2443			

Замість крапок можливі такі комбінації літер та цифр: /1, /2, /M, /C, .22, -S, -R, -F, -MIN, -THC, -THLS, -LX, -TC, -TXC, -TL, -TXL, EVO, EL, MEC.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. Stamp
Сертифікаційний
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ISO 9001
DSTU EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0318-20
Зареєстровано в Реєстрі органу по оцінці відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 19 червня 2020 р. по 18 червня 2030 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Сертифікат видан / Certificate is issued to
Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Продукція Пальники, що працюють на рідкому паливі (мазуті)
Продукция / Production (HEAVY OIL BURNERS) (згідно додатку),
запасні частини та комплектуючі до них

8416

Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам ДСТУ EN 267:2014 (EN 267:2009+A1:2011),
Соответствует требованиям / Complies with the requirements
ДСТУ EN 60204-1:2015 (EN 60204-1:2006; A1:2009; AC:2010, IDT),
ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT),
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009;
EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT),
ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Производитель / Producer
Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Місце виробництва «F.B.R. Bruciatori S.r.l.»
Место производства / Place of production
Via V. Veneto, 152 37050 Angiari (Verona), Італія

Додаткова інформація Продукція, що випускається серійно з 19 червня 2020 р. по 18 червня
Дополнительная информация / Additional information 2030 р.

Сертифікат видано органом ДП «СВЦОО», Україна,
з оцінки відповідності 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Сертифікат видан органом оцінки відповідності / 03045, м. Київ, вул. Плещєєва, 10 (фактична адреса).
Certificate is issued by the conformity assessment body Атестат про акредитацію від 16.03.2020 р. № 10024
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 94/20 ВПОВ від 25.05.2020 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 20122
На основани / від 17.04.2020 р.), № 20-0168-01 від 11.06.2020 р. ВП «ВЦ ЛОРТА»
On the grounds of (№ 20042 від 14.07.2019 р.); висновку № 71-P/20 від 12.06.2020 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оцінці відповідності /
Director of the conformity assessment body

А.П. Олєфіренко

M.F.I./Stamp
код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CONFORMITY CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0318-20
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Пальники, що працюють на рідкому паливі (мазуті) (HEAVY OIL BURNERS), моделей:

Модель	Потужність, кВт		Модель	Потужність, кВт	
	min	max		min	max
FNL 8...	57	91,1	FNDP 150...	798	1744
FNDL 8...	57	91,1	FNDP 190...	911	2347
FNL 16...	79,8	182	HI-FNDP 190...	911	2347
FNDL 16...	79,8	182	FNDP 250...	1139	2849
FN 20...	114	232	HI-FNDP 250...	1139	2849
FNL 20...	114	232	FNDP 300...	1390	3488
FNDL 20...	114	232	HI-FNDP 300...	1390	3488
FNL 25...	142	285	FNDP 350...	1367	3988
FNDL 25...	142	285	HI-FNDP 350...	1367	3988
FNP 25...	142	285	FNDP 450...	1823	5128
FNDP 25...	142	285	HI-FNDP 450...	1823	5128
FN 30...	170	340	FNDP 550...	2279	6267
FNL 30...	170	340	HI-FNDP 550...	2279	6267
FNDL 30...	170	340	FNDP 650...	3488	7558
FN 40...	227	454	HI-FNDP 650...	3953	7558
FNP 45...	228	513	FNDP 750...	3953	8721
FNDP 45...	228	513	HI-FNDP 750...	3953	8721
FGP 50/2 EVO-2	237	630	FNDP 1000...	3953	11628
FN 60...	341	682	HI-FNDP 1000...	3953	11628
FNP 70...	399	798	FNDP 1300...	4186	13372
FNDP 70...	399	798	HI-FNDP 1300...	4186	13372
FN 80...	456	910	FNDP 1500...	4186	15116
FN 100...	456	1139	HI-FNDP 1500...	4186	15116
FNP 100...	456	1139	FNDP 1800...	5814	17442
FNDP 100...	456	1139	HI-FNDP 1800...	5814	17442
FN 125...	684	1424	JBM4500FO	1000	4500
FNP 125...	684	1424	JBM6000FO	2000	6000
FNDP 125...	684	1424	JBM8500FO	3000	8500
FN 150...	798	1744	JBM11500FO	4000	11500
FNP 150...	798	1744	JBM14500FO	5500	14500

Замість крапок можливі такі комбінації літер та цифр: /1, /2, /M, -F, -TC, -TXC, -TL, -TXL, EVO, EL, MEC.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp
Ідентифікаційний
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua